

THI LÂY CHỨNG-CHỈ KHA-NĂNG THỦ-THƯ
VÀ
BẰNG CAO-ĐẲNG THỦ-THƯ

TẠI PHÁP

oooo

Để quý bạn hội-viên có một ý-niệm về trình-dộ học-vân của thí-sinh thi lây Chứng-chỉ Kha-năng Thủ-thư và Bằng Cao-đẳng Thủ-thư tại Pháp, chúng tôi xin dịch hai đề thi dưới đây đăng trong Bulletin d'information de l'Association des Bibliothèques français, số 57, Đệ-tứ tam-cá-n guyệt 1967, tr. 265-266, và 267. (L.T.S.).

CHỨNG-CHỈ KHA-NĂNG THỦ-THƯ

(NIÊN-KHOÁ 1967)

Cuộc thi lây Bằng Chứng-chỉ Kha-năng Thủ-thư đã diễn ra tại Paris, trong trụ-sở của Trường Cao-đẳng Quốc-gia Thủ-thư, ngày 29 tháng 5 đến 30 tháng 6.

ĐỀ THI

Lựa chọn : Thu-viên các Viện và Phòng Thí-nghiêm.

1. Bài thi viết về tổ-chức và quản-trị Thu-viên các Viện và Thu-viên Phòng Thí-nghiêm (2 giờ) : "Người ta có thể nghĩ đến những hình-thúc hợp-tác nào giữa các cơ-quan khác nhau, như Trung-tâm Sưu-tầm và Thu-viên Chuyên-môn ? Bạn hãy cõi cho những thí-dụ rõ-ràng bằng cách chọn một môn theo ý bạn".

2. Phân-tách hai bài tạp-chí khoa-học (4 giờ) : Một bài của Willard F. Libby về "việc định thời-kỳ bằng chất quang-tuyên các-bon" (trong : Nucleus, 8, 1967, số 1, trang 22-27) ; một bài trích trong một tạp-chí khoa-học xã-hội, bằng ngoại-ngữ, tùy sự chọn lựa của thí-sinh.

3. Thi thực-hành về sưu-tầm thư-tịch.

Lựa chọn : Thư-viện các học-hiệu và thư-viện cho thanh-thiều-niên.

1. Bài thi viết về tổ-chức và quản-trị các thư-viện thanh-niên (2 giờ) : "Được yêu-cầu cho biết ý-kiên về một dự-phóng xây-cất thư-viện cho thanh-thiều-niên trong khuôn-khổ - tùy bạn chọn lựa - một thư-viện đô-thị hoặc một học-hiệu, bạn hãy trình-bày, bằng cách minh-chứng các nhu-cầu về kinh-hoạch, về chính-tu và về trang-bị".

2. Thi thực-hành về thư-tịch liên-quan đến sự đọc sách và chọn sách (sửa soạn : 1 giờ) : với các vựng-tập và thư-mục nhà-xuất-bản, hãy thiết-lập những danh-sách phê-bình sách về một đề-tài rõ-ràng khuyên các bạn trẻ ở hàng tuổi nhất định, nên tra cứu để sửa soạn một đề thi, để trình-bày trong một cuộc triển-lãm, v.v...

3. Phân-tách 2 quyển sách về nhi-đồng và thanh-thiều-niên, tiếp theo là thi phê-bình miệng (sửa soạn : 2 giờ).

Lựa chọn : Thư-viện đô-thị.

1. Bài thi viết về tổ-chức và quản-trị các thư-viện đô-thị (2 giờ) : "Hậu-quả thế nào về tổ-chức và điều-hành các thư-viện đô-thị vì vai-trò thư-viện khảo-cứu và thông-tin mà các thư-viện đô-thị này được chỉ-dịnh nắm giữ càng ngày càng tăng?"

2. Bài thi về việc thu-thập, cách chuẩn-bị (traitement), tổng-kê, bảo-trì và thông-dặt các sách cồ, thủ-bút và ân-loát-phẩm :

a) Soạn-thảo mục tiêu-dẫn thư-tịch cho 3 quyển sách cồ sau 1600 ;

b) Hạch miệng về các sách cồ và cách chuẩn-bị, tiếp theo là một câu hỏi bồ-túc về cách chuẩn-bị đối với các thủ-ân-họa, bản đồ và hoành-dồ.

3. Bài thi về sự lựa chọn sách (sửa soạn : 1 giờ) :
Với các thu-tịch đương thời, thư-mục nhà xuất-bản, hãy
thiết-lập bảng phê-bình sách về một đề-tài rõ-ràng cho
chương-trình thu-thập sách hoặc cho độc-giả biêt.

Lựa chọn : Thư-viện đọc sách công-cộng.

1. Bài thi viết về tò-chúc và quản-trị các thư-viện
đọc sách công-cộng (2 giờ) : Với một loại thư-viện theo ý
bạn, bạn có thể dùng phương-tiện nào để biết độc-giả mình,
đù ở thôn-quê hoặc ở đô-thị ?

2. Bài thi về thu-tịch thực-hành để chọn lựa sách
(sửa soạn : 1 giờ) : Với các thu-tịch đương thời và thư-mục
nhà xuất-bản, hãy thiết-lập các bảng phê-bình sách về một
đề-tài rõ-ràng.

3. Phê-bình phân-tách miệng 2 quyển sách : 1 quyển
tiểu-thuyết rút thăm trong số 26 quyển mà danh-sách đã
được chuyển đến thí-sinh vào đầu năm, và 1 quyển trong bộ
"Que sais-je ?" (sửa soạn : 2 giờ).

KẾT-QUẢ THI

158 thí-sinh được nhận thi đã trình-diện trong số
đó 4 với tư-cách ngoại-quốc.

128 thí-sinh đã được tuyên-bô thực-thu : 48 (mà 4
là người ngoại-quốc) chọn thư-viện các Viện và Thư-viện
Phòng Thí-nghiệm, trong số 61 thí-sinh trình-diện ; 17 chọn
Thư-viện cho Thanh-thiếu-niên, trong số 21 trình-diện ;
43 chọn Thư-viện đô-thị, trong số 55 trình-diện ; 20 chọn
Thư-viện đọc sách công-cộng, trong số 20 trình-diện.

Trường Cao-đẳng Quốc-gia Thủ-thú

BẰNG CAO-ĐẲNG THỦ-THÚ

Nhiên-khoa 1967

Cuộc thi lấy bằng Cao-đẳng Thủ-thú đã diễn ra từ ngày thứ hai 19 tháng 6 đến thứ ba 11 tháng 7, 1967.

Các đề thi viết như sau :

Lịch-sử quyền sách và lịch-sử xuất-bản (4 giờ)

Tự hỏi về tương-lai của nền văn-minh thành văn là một điều thông-thường. Bạn hãy cho biết vì sao nền văn-minh này đã biết thích-ứng các phương-pháp của nó vào những hoàn-cảnh kinh-tế, xã-hội và tinh-thần ở thế-kỷ XV-XVI và ở thế-kỷ XIX, trước khi phân-tách tinh-hình hiện-tại và rút ra từ đây kêt-luận của bạn.

Chú-ý : yêu-cầu thí-sinh giải đáp đầu tiên đưa ra những con số và thí-dụ rõ-ràng.

Thủ-tịch-học (4 giờ).

Nước Pháp không có Thủ-tịch quốc-gia hồi-tổ các trước-tác in trước 1700. Tuy nhiên một số nào đó các sách soạn-thảo trong những quan-diêm khác nhau, có thể cho ta tìm lại các sách Pháp cổ. Bằng vào những gì hiện có và những gì đã được soạn ra ở ngoại-quốc để kiểm-tra có phương-pháp các trước-tác quốc-gia cổ xưa, bạn nghĩ thế nào về sự thực-hiện, về hình-thúc, mà một bảng tổng kê các sách Pháp trước 1700 có thể phải có ?

Thủ-viên-học (5 giờ).

Lựa chọn : - Giữa độc-giả và tài-liệu được bảo-trì trong các thư-viện mà hắn tìm kiêm, có một toàn bộ các kỹ-thuật về thư-viện-học chen vào. Bạn hãy đặt mình vào quan-diêm của người đọc nhưng dùng các sự hiểu biết nghề-

nghệ nghiệp của bạn, bạn cho biết coi cái toàn bộ kia dường như
đối với bạn, có cho phép sự suy-tâm này giản-dị, mau chóng,
kiên-hiệu, hợp lý hay không ?

- Bạn quan-niệm thê nào về sinh-kí văn-hoá -
trong nghĩa rộng của chữ này - trong một thư-viện công-
cộng ?

Sau các bài thi, 55 học-sinh thực-thu được tuyên-
bô trúng tuyển (trong số 56), 4 học-sinh hội-viên Pháp
(trong số 6) và 6 học-sinh hội-viên ngoại-quốc (trong số 7).

Ông Francis GUETH được giải Pol Neveux.
